

Tel. +36 20 9254726 E-mail: <u>info@hotjet.hu</u> Web: www.hotjet.hu



something new in the air

Air lezf

ECA0644-ECA647- EWF644- EWF647-ECA649-ECB649- -EWF647-EWF649-EWB649-E4T643-E2T543-B3V137

Végfelhasználói kezelési utasítás

Mindenekelőtt szeretnénk megköszönni Önnek, hogy termékünket választotta.

Biztosak vagyunk abban, hogy elégedett lesz vele, hiszen a lakás légkondicionálásban elérhető legmodernebb technológiát képviseli.

A jelen kézikönyvben szereplő ajánlások betartása esetén az Ön által vásárolt termék problémamentesen fog üzemelni és optimális szobahőmérsékletet fog biztosítani minimális energiaköltségek mellett.

Innova S.r.I



Tartalomjegyzék

1	Általános	6
4.4	Általánaa figualmastatáaak	C
1.1.	Allalanos ligyelmezielesek	0
1.2.	Alapvelo bizionsagi renuszabalyok	0
2	ECADE44 ECAE47 EWEE47	7
2		1
2.1.	Elektronikus LCD SMART TOUCH érintőfelületes, készülékbe épített kezelőegység, folyamatos modulációval	7
2.2.	Kijelző	7
2.3.	A nyomógombok funkciói	8
2.4.	Bekapcsolás	8
2.5.	Működésbe helyezés	8
2.6.	Fules/nules uzemmod bealiliasa	8
2.7.	Hőmársáklat-állítás	9
2.0.	Az automatikus funkció beállítás	9
2.10.	Csendes üzemmód	9
2.11.	Éiszakai funkció	9
2.12.	Működés maximális ventilátorsebességen	10
2.13.	Nyomógombok blokkolása	10
2.14.	Fényerő minimumra csökkentése	10
2.15.	Kikapcsolás	10
2.16.	Szobahőmérséklet-érzékelő kalibrálása	11
2.17.	A WIFI hálózat BE, KI kapcsolása és resetelése (csak EWF644 és EWF647-nél)	11
2.18.	Kikapcsolas hosszabb idotartamra	11
2.19.	nidajeizesek	11
3	ECA649-ECB649-EWF649-EWB649	12
3.1.	SMART TOUCH érintőfelületes elektronikus fali kezelőegység szobahőmérővel	12
3.2.	Kijelző	12
3.3.	A nyomógombok funkciói	12
3.4.	Bekapcsolás	13
3.5.	Működésbe helyezés	13
3.0.	Fules/nules uzemmou beamlasa Kászenláti állapot (Stand hy)	13
3.8	Hőmérséklet-állítás	13
3.9.	Az automatikus funkció beállítás	14
3.10.	Csendes üzemmód	14
3.11.	Éjszakai funkció	14
3.12.	Működés maximális ventilátorsebességen	14
3.13.	Nyomógombok blokkolása	15
3.14.	Fényerő minimumra csökkentése	15
3.15.	Kikapcsolas	15
3.16.	Szobanomerseklet-erzekelő kalibralasa	15
3.17.	Kikancsolás hosszabb időtartamra	16
3.19.	Hibajelzések	16
3.20	ECA/ECB/EWF/EWB649 falikezelőhöz csatlakoztatott ESD645-ESD648 vezérlőpanelek	16
3.21.	ESD645, ESD648 LED jelzések	17
4	E4T643	18
41	Készülékbe énített SMART TOUCH elektronikus vezérlőegység fix ventilátorsebesség változ-	18
4.1.	tatással	10
4.2.	Kijelző	18
4.3.	A nyomógombok funkciói	19
4.4.	Bekapcsolás	19
4.5.	Mukodesbe helyezes	19
4.6.	Fules/nules uzemmod bealiliasa	19
4.7. 4.8	Neszemen anapot (Stanu-by) Hőmársáklat-állítás	20
4 .0.	nono sono calillas	20

	20
Nyomógombok blokkolása	20
Fényerő csökkenés	21
Kikancsolás	21
Szobahőmérséklet-érzékelő kalibrálása	21
Kikapcsolás hosszabb időtartamra	21
Hibajelzések	21
E2T543	22
4-sebességes, készülékbe szerelt LCD elektronikus vezérlőpanel	22
LED kijelzések	22
A nyomógombok funkciói	23
Bekapcsolás	23
Működésbe helvezés	23
Fűtés/hűtés üzemmód beállítása	23
Készenléti állapot (Stand-by)	23
Hőmérséklet-állítás	23
Ventilátorsebesség állítás	24
Nvomógombok blokkolása	24
Fénverő csökkenés	24
Kikapcsolás	24
Kikapcsolás hosszabb időtartamra	25
Hibaielzések	25
,	-
B3V137	26
Fan-coilba szerelt sebességvá-lasztó standard szobatermosztát-hoz való csatlakoztatásra	26
Jelző LED-ek	26
Bekapcsolás	26
Működésbe helyezés	26
Készenléti állapot (stand-by)	27
Ventilátorsebesség állítása	27
Kikapcsolás	07
	27
Kikapcsolás hosszabb időtartamra	27
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések	27 27 27
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS	27 27 27 28
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS	27 27 27 28
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás	27 27 27 28 28 28
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása	27 27 27 28 28 28 28
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek	27 27 27 28 28 28 28 30
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS	27 27 27 28 28 28 28 30 31
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS	27 27 27 28 28 28 30 31
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés	27 27 27 28 28 28 30 31 31
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 34
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulaidonságok	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok	27 27 27 28 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menű	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36 36
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menű Termékeim (My Products)	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36 36 37
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menü Termékeim (My Products)	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36 36 37 38
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menü Termékeim (My Products) Üzemmód Időprogramozás	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36 36 37 38 39
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menü Termékeim (My Products) Üzemmód Időprogramozás	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36 36 36 36 37 38 39 42
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menü Termékeim (My Products) Üzemmód Időprogramozás Távoli hozzáférés Csoportok	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 31 34 34 34 34 34 36 36 36 36 37 38 39 42 43
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menü Termékeim (My Products) Üzemmód Időprogramozás Távoli hozzáférés Csoportok	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36 36 36 37 38 39 42 43
Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések KARBANTARTÁS Külső tisztítás Légszűrő tisztítása Energiamegtakarítási tippek HIBAKERESÉS Hibakeresés Működési anomáliák és elhárításuk INNOVAPP MŰKÖDÉS Rendszerkövetelmények Az Alkalmazás telöltése és konfigurálása Alkalmazás tulajdonságok Általános kezelői képernyő Menü Termékeim (My Products) Üzemmód Időprogramozás Távoli hozzáférés Csoportok Kedvencek	27 27 27 28 28 28 30 31 31 31 31 31 34 34 34 34 36 36 36 36 37 38 39 42 43 44
	Finiteto csokkelies Kikapcsolás Szobahőmérséklet-érzékelő kalibrálása Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések E2T543 4-sebességes, készülékbe szerelt LCD elektronikus vezérlőpanel LED kijelzések A nyomógombok funkciói Bekapcsolás Működésbe helyezés Fűtés/hűtés üzemmód beállítása Készenléti állapot (Stand-by) Hőmérséklet-állítás Ventilátorsebesség állítás Nyomógombok blokkolása Fényerő csökkenés Kikapcsolás Kikapcsolás hosszabb időtartamra Hibajelzések B3V137 Fan-coilba szerelt sebességvá-lasztó standard szobatermosztát-hoz való csatlakoztatásra Jelző LED-ek Bekapcsolás Működésbe helyezés Készenléti állapot (stand-by) Ventilátorsebesség állítás

Ez az N273005E-Rev.02 kódjelű kezelési utasítás kézikönyv 46 számozott oldalt tartalmaz. A magyar fordítás a Hotjet. Kft. szellemi tulajdona

1.1. Általános figyelmeztetések

- Ez a kezelési utasítás elválaszthatatlan része annak a készüléknek, amibe a vezérlőt beszerelték. Kérjük, tanulmányozza ezt a könyvecskét az általános figyelmeztetések és az alapvető biztonsági rendszabályok szempontjából is.
- Ez a kézikönyv képzett és arra feljogosított telepítő szakemberek számára készült, akik megfelelően kiképzettek és megfelelnek a jogszabályok szerinti pszichikai-fizikau követelményeknek. Minden tevékenységet a körültekintéssel és a legjobb gyakorlat szerint, a munkavédelmi
- Kicsomagolás után ellenőrizze le, hogy a tartalma sértetlen-e és valamennyi összetevő megvan-e. Ha nem, úgy kérjük, vegye fel a kapcsolatot az eladóval, aki Önnek értékesítette a terméket.

rendszabályok betartásával kell végrehajtani.

- 1.2 Alapvető biztonsági rendszabályok
- Ne feledkezzen meg arról, hogy néhány alapvető biztonsági rendszabályt be kell tartani a vízzel és árammal működő készülék üzemeltetése során, úgymint:
- 8 év alatti gyermekek és csökkent fizikai, érzékelés vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, valamint gyakorlattal vagy megfelelő tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a biztonsági rendszabályok megfelelő oktatása után használhatják a készüléket, ha ha megértették a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
 - A végfelhasználó által végrahajtandó karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
- Tilos a készüléket megérinteni vizes vagy nedves testrésszel, vagy ha mezítláb van.
- Tilos a készüléket tisztítani, ha előzetesen nem kapcsolták le a hálózatról a főkapcsoló kikapcsolásával.
- Tilos a biztonsági és szabályozó berendezéseket módosítani a gyártó felhatalmazása és útmutatásai nélkül.

- Tilos a biztonsági vagy szabályozó eszközök módosítása a gyártó felhatalmazása és útmutatása nélkül.
- Tilos a csomagolóanyagokat eldobni vagy gyermekek által hozzáférhetően hagyni, mert veszélyforrást jelenthetnek.
- Bármilyen javítást vagy karbantartási tevékenységet a műszaki szervizszolgálat vagy szakképzett személyzet végezhet jelen kézikönyvben előírtakkal összhangban. Ne babráljon bele és ne változtasson a készüléken, mivel az veszélyhelyzetekhez vezethet és a gyártó nem visel felelősséget semmilyen kárért, ami ebből következik.

- Tilos a készülékből jövő elektromos vezetékeket kihúzni vagy megtekerni, még akkor is, ha ezek le vannak csatlakoztatva a villamos hálózatról.
- Tilos a beszívó- és kifúvónyílásokon keresztül bármilyen tárgyat vagy anyagot bejuttatni.
- Tilos a készülék belső alkatrészeihez való hozzáférést biztosító ajtókat kinyitni anélkül, hogy előtte kikapcsolták volna a főkapcsolót.
- Tilos a csomagolóanyagokat eldobni vagy gyermekek által hozzáférhetően hagyni, mert veszélyforrást jelenthetnek.
- Tilos a készülékre nehezedni vagy bármilyen tárgyal rajta hagyni.
- A készülék külső burkolata elérheti a 70°C feletti hőmérsékletet. Égés- és forrázás veszélye áll fenn – legyen óvatos, a készülékhez nyúl.

2.1. Elektronikus LCD SMART TOUCH érintőfelületes, készülékbe épített kezelőegység, folyamatos modulációval

A kezelőegység az AUTO, a SILENT (CSENDES), NIGHT (ÉJSZAKAI) és MAX programokon keresztül teljesen autonóm biztosít hőmérsékletszabályozás (a kezelőfelületen történő állítással) a készülék alsó hőmérsékletérzékelőnek részében lévő köszönhetően, garantálja továbbá a fagyvédelmi biztonságot még stand-by (készenléti) üzemmódban is.

A kezelőpanel funkciómemóriás, vagyis az összes beállítást megőrzi kikapcsoláskor vagy áramszünet esetén.

A kezelőegység SLI és RSI fan-coil változatokra nem szerelhető fel. Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja. Bármely gomb megnyomásakor a maximális fényerő visszaáll.

A készülék a hőcserélőjében elhelyezett 10kOhmos vízhőmérséklet-érzékelőn keresztül képes kezelni fűtési üzemben a minimális szükséges (30°C), illetve hűtési üzemben a maximális (20°C) vízhőmérsékletet.

А	Kijelző
В	Kezelőgombok

							ana No	
3	Tasti	Α			+	\$	U	
			А ७ म मम	AUTO	Ŀ	Ł	44	

2.2. Kijelző

A kijelző 8 specifikus szimbólummal mutatja a készülék állapotát és az esetleges vészjelzéseket:

Α	Automatikus funkció		
5	Csendes funkció		
55	Maximális ventilátorsebesség		
Ľ.	Éjszakai funkció		
¢	Fűtés funkció		

*	Hűtés funkció		
	Felügyelet aktív. Villogás a CP jelenlét kontaktusok zárásakor.		
	Vészjelzés (folyamatosan világít)		
Ċ	Kikapcsolt állapot kijelzése		
!!!	Fűtőbetét aktív (ha van fűtőbetét)		

2.3. A nyomógombok funkciói

A különböző funkciókat háttérvilágított 8 nyomógombbal lehet beállítani.

+	Hőmérséklet +: hőmérséklet növelését biztosítja		
	Hőmérséklet -: hőmérséklet csök- kentését biztosítja		
*	Fűtés/hűtés: fűtés és hűtés üzemmód közötti átkapcsolás		
A ventilátorsebesség automati szabályozása a maximális és minimális érték között			

Ć.	Éjszakai funkció: a ventilátor- sebesség korlátozottra csökkentett és automatikusan csökkenti a szoba- hőmérsékletet			
44	Max. maximális ventilátorsebesség beállítása			
ወ	BE/Stand-by: a készülék bekap- csolását és készenléti állapotba állítását biztosítja.			
5	Csendes: a ventilátorsebesség csökkentését biztosítja egy vissza- fogott értékre.			

2.4. Bekapcsolás

Ahhoz, hogy a készüléket a kezelőegységen keresztül vezérelni lehessen, először rá kell kötni a hálózatra. Ha a rendszerbe főkapcsolót építettek, akkor azt be kell kapcsolni.

- Kapcsolja be a rendszert a főkapcsolóval.

2.5. Működésbe helyezés

A készülék bekapcsolásához:

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
Ċ	Nyomja meg a BE/Stand-by gombot.	Be- vagy kikapcsolás
AUTO C·· SSS	Válassza ki az üzemmódot a 4 lehetséges közül a vonatkozó nyomógomb megnyomásával.	аито 🤃 🕇 ५५

2.6. Fűtés/hűtés üzemmód beállítása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
*	Tartsa a Fűtés/Hűtés gombot benyomva kb. 2 másodpercig ahhoz, hogy átkapcsoljon a két üzemmód között, amit az aktív fűtés vagy aktív hűtés szimbólum megjelenése jelez.	☆ 桊
	Fűtéskor a szimbólum bekapcsol, ha a beállított hőmérséklet magasabb, mint a szobahőmérséklet. Kikapcsol, ha a beállított hőmérséklet alacsonyabb a tényleges szobahőmérsékletnél.	ф
	Hűtéskor a szimbólum bekapcsol, ha a beállított hőmérséklet alacsonyabb, mint a szobahőmérséklet. Kikapcsol, ha a beállított hőmérséklet magasabb a tényleges szobahőmérsékletnél.	*
	Bekapcsolt automatikus hűtés/fűtés rendszernél, négycsöves változatnál, a két szimbólum együttes világítása mutatja a beállított érték (semleges tartomány) elérését.	☆ 桊

A két szimbólum valamelyikének villogása azt jelzi azt, hogy a vízhőmérséklet nem megfelelő (túl meleg vagy túl hideg) és a ventilátor megállt mindaddig, amíg a vízhőmérséklet az adott üzemmódhoz szükséges értéket el nem érte. Ha a feszültség alá helyezés után a panel érzékeli a H2 vízhőmérőt, akkor a minimális, illetve maximális vízhőmérséklet küszöbértékek figyelembevételével működik. Lehetséges a vízhőmérő nélküli működés is, amely esetben a ventilátorindítás parancs figyelmen kívül hagyja a küszöbértékeket.

2.7. Készenléti állapot (stand-by)

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
ዑ	Tartsa a BE/Stand-by gombot benyomva kb. 2 másodpercig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	Kikapcsolva

Ha a kezelőegység ebben az állapotban van, akkor is biztosítja a fagyvédelmet. Ha a szobahőmérséklet +5 °C alá esne, akkor a melegvizes szelep és a kazánindító kimenet aktiválódik.

2.8. Hőmérséklet-állítás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	A kijelző háromdigites kijelzése alapján állítsa be a kívánt	20 -
	hőmérsékletet a növelő, illetve csökkentő nyomógombbal.	20.5

Az állítási határok 0,5°C-os lépésekkel 16 és 28°C között vannak, de az 5°C és 40°C-os, határon kívüli értékek is jóváhagyhatók (kivéve az automatikus üzemmódot).

A parancs nagyon pontos: állítsa be a kívánt értéket és várjon a további hőmérséklet-pontosító parancs kiadásával, hogy az a ténylegesen mért szobahőmérsékleten alapuljon.

Ezeket az értékeket csak rövid időtartamra használja, majd állítson be egy közbenső értéket.

2.9. Az automatikus funkció beállítás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
AUTO	Tartsa az AUTO nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	Α

A ventilátorsebesség automatikus szabályozása indul be a maximális és a minimális sebességérték között, a beállított szobahőmérséklet és a tényleges hőmérsékletérték közötti eltérés nagyságának megfelelően, a PI típusú algoritmus szerint.

2.10. Csendes üzemmód

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
5	Tartsa a CSENDES nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	4

A ventilátorsebesség egy visszafogott értéket jelentő korlátozás alá kerül.

2.11. Éjszakai funkció

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
(··	Tartsa az ÉJSZAKA nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	C.

Ennek a funkciónak a kiválasztásakor a ventilátorsebesség egy visszafogott értékre korlátozódik és a beállított szobahőmérséklet: - fűtésnél 1 óra múlva 1 °C-kal csökken, 2 óra

múlva további 1 °C-kal csökken;

komfort

üzemmód valamelyikére.

 hűtésnél 1 óra múlva 1 °C-kal nő, 2 óra múlva további 1 °C-kal nő.

legkellemesebb hőmérsékleti

kapcsolja át a készüléket a másik három

biztosítása

és

érdekében

2.12. Működés maximális ventilátorsebességen

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
मम	Tartsa az MAX nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	भम

sekor a

akusztikai

Ez az üzemmód azonnal biztosítja a maximálisan elérhető teljesítményt, mind fűtési, mind hűtési üzemmódban.

Javasoljuk, hogy a kívánt hőmérséklet-érték eléré-

2.13. Nyomógombok blokkolása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	A + és a - gomb 3 másodpercig tartó együttes benyomásával a kezelőegység minden nyomógombja blokkolva van, amit a kijelzőn megjelenő bL jelzés mutat. Az összes állítási lehetőség letiltott és bármelyik gomb	bl
	megnyomásakor a kijelzőn a LOC jelzés jelenik meg. A blokkolás feloldása ugyanúgy történik, mint a blokkolás.	

2.14. Fényerő minimumra csökkentése

Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja. Amennyiben a fényerő még így is zavaró, lehetőség van a kijelzések teljes kikapcsolására.

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	Kikapcsolt panelnél tartsa 5 másodpercig benyomva a + gombot, amíg a 01 jelzés meg nem jelenik. Nyomja be a – gombot és csökkentse a kiírt értéket 00- ra, majd várjon 20 másodpercet a parancs rögzítéséhez.	00

2.15. Kikapcsolás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
	Tartsa BE/Stand-by gombot benyomva kb. 2 másod- percig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	Kikapcsolva

A funkció készenléti üzemmódban is biztosítja a fagyvédelmet.

2.16. Szobahőmérséklet-érzékelő kalibrálása

Mivel a hőmérséklet-érzékelő a készülék belsejében van, ez azt okozhatja, hogy a mért érték eltér a valóstól.

Ezen funkció segítségével lehetőség van a mért és kijelzett érték kalibrálására -9 és +12K határon belül, 0,1°C-os lépésekkel. Ezt a funkciót óvatosan használja és csak azután, hogy egy megbízható mérőeszközzel valóban eltérést mér a tényleges és a kijelzett szobahőmérséklet között.

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
	Kikapcsolt panelnél tartsa 5 másodpercig benyomva a – gombot a levegő hőmérő kalibrálásához (a + és a – gombbal történik), ami a kijelzőn -9-től és +12K-ig lehetséges 0,1°C lépésekkel. Az utolsó beavatkozást követő 20 másodperc múlva a parancs rögzül a memóriában.	00.0

2.17. A WIFI hálózat BE, KI kapcsolása és resetelése (csak EWF644 és EWF647-nél)

A WIFI hálózat aktiválásához:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a so gombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- ne érintsen meg semmit további 10 másodpercig; a fan-coil WIFI aktív és az utolsó beállított névvel látható és használható.

A fan-coil reseteléséhez és a WIFI hálózat eredeti (Fancoil nevű) konfigurációjához való visszatéréshez:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a sigmbot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- nyomja meg a **\$\$** ismét és az "rSt" üzenet jelenik meg a kijelzőn;

2.18. Kikapcsolás hosszabb időtartamra

Hosszabb időre vagy szabadság idején történő kikapcsoláskor hajtsa vége a következőket:

- kapcsolja ki a készüléket;

 ne érintsen meg semmit további 10 másodpercig. Ekkor új a fan-coil új WIFI konfigurációjára van szükség.

A WIFI hálózat kikapcsolásához:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a som gombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- tartsa nyomva a star gombot, amíg az "OFF" (KI) szöveg meg nem jelenik;
- ettől kezdve a WIFI adó kikapcsolt állapotba kerül és nem lesz az okostelefonon/tableten látható.
- kapcsolja ki az elektromos főkapcsolót.

Figyelem! Ilyenkor nincs fagyvédelmi funkció.

2.19. Hibajelzések

Hiba	Kijelző	ALKALMAZÁS
Szobahőmérséklet-érzékelő hiba (AIR - Levegő).	A E1	AIR
Ventilátormotor probléma (pl. beakadt valami idegen tárgyba, forgásérzékelő hiba).	A E2	МОТ
2-csöves készüléknél a hőcserélőben lévő H2 vízhőmérséklet-érzékelő hibája. Ellenőrizze le, hogy 10kOhm-os érzékelő van-e beszerelve!	E 3	H2
4-csöves készüléknél a H4 hidegvíz hőmérsékletérzékelő hibája (csak ECA0647 vezérlőnél), ami a hőcserélőn van elhelyezve.	A E5	H4
Működésbe lépett az S1 szívórács mikrokapcsoló, pl. a szűrő tisztításakor.	🛕 Gr	GRL
A két szimbólum valamelyikének villogása mutatja, hogy a vízhőmérséklet (meleg vagy hideg víz) nem megfelelő és ez a ventilátor leállását okozza.	☆ 🕸	H2NI

ECA649-ECB649-EWF649-EWB649

3.1. SMART TOUCH érintőfelületes elektronikus fali kezelőegység szobahőmérővel

Az ECA649, ECB649, EWF649 és EWB649 fali kezelőegység egy szobahőmérővel ellátott elektronikus termosztát, amely egy vagy több (max. 30 darab) olyan fűtő/hűtő hőleadó eszköz vezérlését teszi lehetővé parancsadással (egyidejű parancstovábbítással), amelyek ESD645 vagy ESD648 vezérlőegységgel vannak felszerelve.

A kezelőpanel funkciómemóriás, vagyis az összes beállítást megőrzi kikapcsoláskor vagy áramszünet esetén.



- A hőmérsékletérzékelőnek köszönhetően a készülék készenléti (stand-by) üzemmódban is biztosítja a fagyvédelmet.
 - Minden működési cselekmény után 20 másodperccel a panelvilágítás elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja. Bármely gomb megnyomásakor a maximális fényerő visszaáll.



3.2. Kijelző

A kijelző 8 specifikus szimbólummal mutatja a készülék állapotát és az esetleges vészjelzéseket:

Α	Automatikus funkció
5	Csendes funkció
5	Maximális ventilátorsebesség
Ċ.	Éjszakai funkció
¢	Fűtés funkció

3.3. A nyomógombok funkciói

A különböző funkciókat háttérvilágított 8 nyomógombbal lehet beállítani.

╋	Hőmérséklet +: hőmérséklet növelését biztosítja
	Hőmérséklet -: hőmérséklet csök- kentését biztosítja
*	Fűtés/hűtés: fűtés és hűtés üzemmód közötti átkapcsolás
AUTO	A ventilátorsebesség automatikus szabályozása a maximális és a minimális érték között

*	Hűtés funkció
	Felügyelet aktív. Villogás a CP jelenlét kontaktusok zárásakor.
	Vészjelzés (folyamatosan világít)
Ċ	Kikapcsolt állapot kijelzése
<u>{}}</u>	Fűtőbetét aktív (ha van fűtőbetét)

C.	Éjszakai funkció: a ventilátor- sebesség korlátozottra csökkentett és automatikusan csökkenti a szoba- hőmérsékletet
मम	Max. maximális ventilátorsebesség beállítása
ወ	BE/Stand-by: a készülék bekap- csolását és készenléti állapotba állítását biztosítja.
4	Csendes: a ventilátorsebesség csökkentését biztosítja egy vissza- fogott értékre.

3.4. Bekapcsolás

Ahhoz, hogy a készüléket a kezelőegységen keresztül vezérelni lehessen, először rá kell kötni

3.5. Működésbe helyezés

A készülék bekapcsolásához:

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
ዑ	Nyomja meg a BE/Stand-by gombot.	Be- vagy kikapcsolás
AUTO C:- SS SS	Válassza ki az üzemmódot a 4 lehetséges közül a vonatkozó nyomógomb megnyomásával.	аито (:- ५ ५५

3.6. Fűtés/hűtés üzemmód beállítása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
	Tartsa a Fűtés/Hűtés gombot benyomva kb. 2 másodpercig ahhoz, hogy átkapcsoljon a két üzemmód között, amit az aktív fűtés vagy aktív hűtés szimbólum megjelenése jelez.	☆ 桊
	Fűtéskor a szimbólum bekapcsol, ha a beállított hőmérséklet magasabb, mint a szobahőmérséklet. Kikapcsol, ha a beállított hőmérséklet alacsonyabb a tényleges szobahőmérsékletnél.	ф
	Hűtéskor a szimbólum bekapcsol, ha a beállított hőmérséklet alacsonyabb, mint a szobahőmérséklet. Kikapcsol, ha a beállított hőmérséklet magasabb a tényleges szobahőmérsékletnél.	**
	Bekapcsolt automatikus hűtés/fűtés rendszernél, négycsöves változatnál, a két szimbólum együttes világítása mutatja a beállított érték (semleges tartomány) elérését.	谷 桊

A két szimbólum valamelyikének villogása azt jelzi azt, hogy a vízhőmérséklet nem megfelelő (túl meleg vagy túl hideg) és a ventilátor megállt mindaddig, amíg a vízhőmérséklet az adott üzemmódhoz szükséges értéket el nem érte. Ha a feszültség alá helyezés után a panel érzékeli a H2 vízhőmérőt, akkor a minimális, illetve maximális vízhőmérséklet küszöbértékek figyelembevételével működik. Lehetséges a vízhőmérő nélküli működés is, amely esetben a ventilátorindítás parancs figyelmen kívül hagyja a küszöbértékeket.

a hálózatra. Ha a rendszerbe főkapcsolót

építettek, akkor azt be kell kapcsolni.

- Kapcsolja be a rendszert a főkapcsolóval.

3.7. Készenléti állapot (stand-by)

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
Ċ	Tartsa a BE/Stand-by gombot benyomva kb. 2 másodpercig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	Kikapcsolva

Ha a kezelőegység ebben az állapotban van, akkor is biztosítja a fagyvédelmet. Ha a szobahőmérséklet +5 °C alá esne, akkor a melegvizes szelep és a kazánindító kimenet aktiválódik.

3.8. Hőmérséklet-állítás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	A kijelző háromdigites kijelzése alapján állítsa be a kívánt	20 -
	hőmérsékletet a növelő, illetve csökkentő nyomógombbal.	20.5

Az állítási határok 0,5°C-os lépésekkel 16 és 28°C között vannak, de az 5°C és 40°C-os, határon kívüli értékek is jóváhagyhatók (kivéve az automatikus üzemmódot).

Ezeket az értékeket csak rövid időtartamra használja, majd állítson be egy közbenső értéket.

3.9. Az automatikus funkció beállítás

A parancs nagyon pontos: állítsa be a kívánt értéket és várjon a további hőmérséklet-pontosító parancs kiadásával, hogy az a ténylegesen mért szobahőmérsékleten alapuljon.

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
AUTO	Tartsa az AUTO nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	Α

A ventilátorsebesség automatikus szabályozása indul be a maximális és a minimális sebességérték között, a beállított szobahőmérséklet és a tényleges hőmérsékletérték közötti eltérés nagyságának megfelelően, a PI típusú algoritmus szerint.

3.10. Csendes üzemmód

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
5	Tartsa a CSENDES nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	4

A ventilátorsebesség egy visszafogott értéket jelentő korlátozás alá kerül.

3.11. Éjszakai funkció

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
Ċ.	Tartsa az ÉJSZAKA nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	().

Ennek a funkciónak a kiválasztásakor a ventilátorsebesség egy visszafogott értékre korlátozódik és a beállított szobahőmérséklet: - fűtésnél 1 óra múlva 1 °C-kal csökken, 2 óra

múlva további 1 °C-kal csökken;

 hűtésnél 1 óra múlva 1 °C-kal nő, 2 óra múlva további 1 °C-kal nő.

3.12. Működés maximális ventilátorsebességen

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
मम	Tartsa az MAX nyomógombot benyomva. A funkció bekapcsolását a hozzá tartozó szimbólum megjelenése jelzi a kijelzőn.	44

Ez az üzemmód azonnal biztosítja a maximálisan elérhető teljesítményt, mind fűtési, mind hűtési üzemmódban.

Javasoljuk, hogy a kívánt hőmérséklet-érték elérésekor a legkellemesebb hőmérsékleti és akusztikai komfort biztosítása érdekében kapcsolja át a készüléket a másik három üzemmód valamelyikére.

3.13. Nyomógombok blokkolása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	A + és a - gomb 3 másodpercig tartó együttes benyomásával a kezelőegység minden nyomógombja blokkolva van, amit a kijelzőn megjelenő bL jelzés mutat. Az összes állítási lehetőség letiltott és bármelyik gomb megnyomásakor a kijelzőn a LOC jelzés jelenik meg. A blokkolás feloldása ugyanúgy történik, mint a blokkolás.	bL

3.14. Fényerő minimumra csökkentése

Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja.

Amennyiben a fényerő még így is zavaró, lehetőség van a kijelzések teljes kikapcsolására.

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	Kikapcsolt panelnél tartsa 5 másodpercig benyomva a + gombot, amíg a 01 jelzés meg nem jelenik. Nyomja be a – gombot és csökkentse a kiírt értéket 00- ra, majd várjon 20 másodpercet a parancs rögzítéséhez.	00

3.15. Kikapcsolás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
ዑ	Tartsa BE/Stand-by gombot benyomva kb. 2 másod- percig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	Kikapcsolva

A funkció készenléti üzemmódban is biztosítja a fagyvédelmet.

3.16. Szobahőmérséklet-érzékelő kalibrálása

Mivel a hőmérséklet-érzékelő a készülék alsó részében van, ez azt okozhatja, hogy a mért érték eltér a valóstól.

Ezen funkció segítségével lehetőség van a mért és kijelzett érték kalibrálására -9-től +12K határon belül, 0,1°C-os lépésekkel. Ezt a funkciót óvatosan használja és csak azután, hogy egy megbízható mérőeszközzel valóban eltérést mér a tényleges és a kijelzett szobahőmérséklet között.

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
	Kikapcsolt panelnél tartsa 5 másodpercig benyomva a – gombot a levegő hőmérő kalibrálásához (a + és a – gombbal történik), ami a kijelzőn -9-től és +12K-ig lehetséges 0,1°C lépésekkel. Az utolsó beavatkozást követő 20 másodperc múlva a parancs rögzül a memóriában.	00.0

3.17. A WIFI hálózat BE, KI kapcsolása és resetelése (csak EWF644 és EWF647-nél)

A WIFI hálózat aktiválásához:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a syg gombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- ne érintsen meg semmit további 10 másodpercig; a fan-coil WIFI aktív és az utolsó beállított névvel látható és használható.

A fan-coil reseteléséhez és a WIFI hálózat eredeti (Fancoil nevű) konfigurációjához való visszatéréshez:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a som gombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- nyomja meg a statismét és az "rSt" üzenet jelenik meg a kijelzőn;

3.18. Kikapcsolás hosszabb időtartamra

Hosszabb időre vagy szabadság idején történő kikapcsoláskor hajtsa vége a következőket:

- kapcsolja ki a készüléket;

 ne érintsen meg semmit további 10 másodpercig. Kapcsolja ki, majd be a vezérlő tápfeszültségét. Ekkor új a fan-coil új WIFI konfigurációjára van szükség.

A WIFI hálózat kikapcsolásához:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a som gombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- tartsa nyomva a **\$\$** gombot, amíg az "OFF" (KI) szöveg meg nem jelenik;
- ettől kezdve a WIFI adó kikapcsolt állapotba kerül és nem lesz az okostelefonon/tableten látható.
- kapcsolja ki az elektromos főkapcsolót.



Figyelem! Ilyenkor nincs fagyvédelmi funkció.

3.19. Hibajelzések

Hiba	Kijelzés
Szobahőmérséklet-érzékelő hiba (a falitermosztáton belül van).	🛦 E1
Több fan-coil egység rákötése esetén dupla szobahőmérőt kötöttek valamelyik készülékre vagy szobahőmérő hiba van.	A E2

3.20. ECA/ECB/EWF/EWB649 falikezelőhöz csatlakoztatott ESD645-ESD648 vezérlőpanelek

Az ESD645 és ESD648 távvezérlésre szolgáló elektronikus vezérlőpanel a fali kezelőegységgel történő valamennyi fan-coil funkció végrehajtását biztosítja.

Maximum 30 fan-coil kacsolható össze hálózatba (vagyis egy fali kezelőegységről egyszerre történő vezérléshez).

Ezt a vezérlőpanelt valamennyi készülékbe be lehet szerelni. Van rajta egy zöld LED kijelző (A) a készülék állapotának és esetleges abnormális működésének kijelzésére. A kezelőpanel funkciómemóriás, vagyis az összes beállítást megőrzi kikapcsoláskor vagy áramszünet esetén.

A fali kezelőegység által szétküldött működési paraméterek, beállítások és szobahőmérséklet a hálózatba kötött készülékek egységes működését biztosítják.

A fan-coilok működtetéséhez olvassa el az ehhez a vezérléshez tartozó egyéb instrukciókat is.

A fan-coil hőcserélőben elhelyezett 10 kOhm-os vízhőmérő biztosítja a fűtési minimum vízhőmérséklet (30°C) és a hűtési maximum vízhőmérséklet (20°C) funkciót.



3.21. ESD645 és ESD648 LED jelzések



Zöld LED: a készülék működését jelzi. Villogása üzemzavart jelez.

Hibajelzések jelentése

Kommunikációs hiba: soros vonalon keresztül folyamatos információcsere zajlik a falikezelővel. Ha az információcsere 5 percnél tovább megszűnik, akkor kijelzésre kerül a hiba és a fan-coil kikapcsol.	6 villanás+szünet
Ventilátormotor probléma (pl. beakadt valami idegen tárgyba, forgásérzékelő hiba).	2 villanás+szünet
Vízhőmérséklet-érzékelő hiba 2-csöves készüléknél (H2) Ellenőrizze, hogy 10 kOhmos-e a vízhőmérő.	3 villanás+szünet
4-csöves készülékben a hidegvizes hőcserélőben elhelyezett H4 hidegvíz-hőmérő hiba (csak ESD648-nál)	5 villanás+szünet
Működésbe lépett az S1 mikrokapcsoló, pl. szűrőtisztításkor	Folyamatos gyors villogás
A vízhőmérséklet (hideg vagy meleg) nem megfelelő (20°C fölötti hűtéskor vagy 30°C alatti fűtéskor). A ventilátor áll, amíg a vízhőmérséklet el nem éri a szükségeset.	1 villanás+szünet
Csak ESD648-nál (4-csöves fan-coil): a H4 hidegvíz-hőmérő túl meleg vizet mér vízhőmérséklet (20C fölötti hűtéskor). A ventilátor áll, amíg a vízhőmérséklet el nem éri a szükségeset.	4 villanás+szünet

Ha a feszültség alá helyezés után a panel érzékeli a vízhőmérőt, akkor a minimális, illetve maximális vízhőmérséklet küszöbértékek figyelembe vételével működik. Lehetséges a vízhőmérő nélküli működés is, amely esetben a ventilátorindítás parancs figyelmen kívül hagyja a küszöbértékeket.

4.1. Készülékbe épített SMART TOUCH elektronikus vezérlőegység fix ventilátorsebesség változtatással

A kezelőegység négy ventilátorsebességgel teljesen autonóm hőmérsékletszabályozást biztosít (a kezelőfelületen történő állítással) a készülék alsó részében lévő hőmérsékletérzékelőnek köszönhetően, garantálja továbbá a fagyvédelmi biztonságot még stand-by (készenléti) üzemmódban is.

A kezelőpanel funkciómemóriás, vagyis az összes beállítást megőrzi kikapcsoláskor vagy áramszünet esetén.

A kezelőegység SLI és RSI fan-coil változatokra nem szerelhető fel. Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja. Bármely gomb megnyomásakor a maximális fényerő visszaáll.

A készülék a hőcserélőjében elhelyezett 10kOhmos vízhőmérséklet-érzékelőn keresztül képes kezelni fűtési üzemben a minimális szükséges (30°C), illetve hűtési üzemben a maximális (20°C) vízhőmérsékletet.

Α	Kijelző
В	Kezelőgombok

A	Display							
В	Keys		A 7 7		+	*	Ċ	
		A						в
			· * * 0					
			A C is ist	AUTO	<u>(:</u>	5	55	
				ľ				

4.2.Jelző LED-ek

A kijelző 8 specifikus szimbólummal mutatja a készülék állapotát és az esetleges vészjelzéseket:

Α	Automatikus funkció lépésenként		
5	Csendes funkció		
55	Maximális ventilátorsebesség		
Ľ.	Szuper csendes működés		
¢	Fűtés funkció		

*	Hűtés funkció		
	Felügyelet aktív (villogás)		
A	Vészjelzés (folyamatosan világít)		
Q	Kikapcsolt állapot kijelzése		
!!!	Fűtőbetét aktív (ha van fűtőbetét)		

4.3. A nyomógombok funkciói

A különböző funkciókat háttérvilágított 8 nyomógombbal lehet beállítani.

+	Hőmérséklet +: hőmérséklet növelését biztosítja 1°C-ként		
	Hőmérséklet -: hőmérséklet csök- kentését biztosítja 1°C-ként		
*	Fűtés/hűtés: fűtés és hűtés üzemmód közötti átkapcsolás		
AUTO	Automatikus üzemben, amikor a szobahőmérséklet közelít a beállított értékhez, a ventilátorsebesség lépésenként csökken		

().	A szupercsendes beállítás erőteljes párátlanítást biztosít hűtéskor és tisztán radiátoros üzemmódot fűtéskor.
मम	Működés maximális sebességen: xax. maximális ventilátorsebesség beállítása
Ċ	BE/Stand-by: a készülék bekap- csolását és készenléti állapotba állítását biztosítja.
5	Minimum: a ventilátorsebesség csökkentését biztosítja egy vissza- fogott értékre.

4.4. Bekapcsolás

Ahhoz, hogy a készüléket a kezelőegységen keresztül vezérelni lehessen, először rá kell kötni a hálózatra. Ha a rendszerbe főkapcsolót építettek, akkor azt be kell kapcsolni.

- - Kapcsolja be a rendszert a főkapcsolóval.

4.5. Működésbe helyezés

A készülék bekapcsolásához:

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
ዑ	Nyomja meg a BE/Stand-by gombot.	Be- vagy kikapcsolás
AUTO C· SSS	Válassza ki az üzemmódot a 4 lehetséges közül a vonatkozó nyomógomb megnyomásával.	аито 🕑 🛧 ५५

4.6. Fűtés/hűtés üzemmód beállítása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
*	Tartsa a Fűtés/Hűtés gombot benyomva kb. 2 másodpercig ahhoz, hogy átkapcsoljon a két üzemmód között, amit az aktív fűtés vagy aktív hűtés szimbólum megjelenése jelez.	
	Fűtéskor a szimbólum bekapcsol, ha a beállított hőmérséklet magasabb, mint a szobahőmérséklet. Kikapcsol, ha a beállított hőmérséklet alacsonyabb a tényleges szobahőmérsékletnél.	¢
	Hűtéskor a szimbólum bekapcsol, ha a beállított hőmérséklet alacsonyabb, mint a szobahőmérséklet. Kikapcsol, ha a beállított hőmérséklet magasabb a tényleges szobahőmérsékletnél.	桊
	Bekapcsolt automatikus hűtés/fűtés rendszernél, négycsöves változatnál, a két szimbólum együttes világítása mutatja a beállított érték (semleges tartomány) elérését.	↓ ※

A két szimbólum valamelyikének villogása azt jelzi azt, hogy a vízhőmérséklet nem megfelelő (túl meleg vagy túl hideg) és a ventilátor megállt mindaddig, amíg a vízhőmérséklet az adott üzemmódhoz szükséges értéket el nem érte. Ha a feszültség alá helyezés után a panel érzékeli a H2 vízhőmérőt, akkor a minimális, illetve maximális vízhőmérséklet küszöbértékek figyelembevételével működik. Lehetséges a vízhőmérő nélküli működés is, amely esetben a ventilátorindítás parancs figyelmen kívül hagyja a küszöbértékeket.

4.7. Készenléti állapot (stand-by)

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
ዑ	Tartsa a BE/Stand-by gombot benyomva kb. 2 másodpercig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	Kikapcsolva

Ha a kezelőegység ebben az állapotban van, akkor is biztosítja a fagyvédelmet. Ha a szobahőmérséklet +5 °C alá esne, akkor a melegvizes szelep aktiválódik.

4.8. Hőmérséklet-állítás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	A kijelző háromdigites kijelzése alapján állítsa be a kívánt	20
	hőmérsékletet a növelő, illetve csökkentő nyomógombbal.	20

Az állítási határok 1°C-os lépésekkel 16 és 28°C között vannak, de az 5°C és 40°C-os határon kívüli értékek is jóváhagyhatók.

Ezeket az értékeket csak rövid időtartamra használja, majd állítson be egy közbenső értéket.

A parancs nagyon pontos: érje el a kívánt értéket és várjon a további hőmérséklet-pontosító parancs kiadásával, hogy az a ténylegesen mért szobahőmérsékleten alapuljon.

4.9. Ventilátorsebesség állítása



Automatikus üzemben, amikor a szobahőmérséklet közelít a beállított értékhez, a ventilátorsebesség lépésenként csökken

A szupercsendes üzemmód erős páratartalom csökkenést okoz hűtéskor és csak sugárzó hatást fűtéskor (kikapcsolt ventilátor és működő motoros szelep mellett, míg az RS változatoknál a mikroventilátorok bekapcsolnak). A maximális sebesség mind fűtésnél, mind hűtésnél azonnal a legnagyobb bevihető teljesítményt biztosítja.

Javasoljuk, hogy a kívánt hőmérséklet-érték elérésekor a legkellemesebb hőmérsékleti és akusztikai komfort elérése érdekében kapcsolja át a készüléket a másik három üzemmód valamelyikére.

Minimum üzemmódban a ventilátorsebesség lekorlátozódik mind fűtéskor, mind hűtéskor.

4.10. Nyomógombok blokkolása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
Ŧ	 A + és a - gomb 3 másodpercig tartó együttes benyomásával a kezelőegység minden nyomógombja blokkolva van, amit a kijelzőn megjelenő bL jelzés mutat. Az összes állítási lehetőség letiltott és bármelyik gomb megnyomásakor a kijelzőn a LOC jelzés jelenik meg. A blokkolás feloldása ugyanúgy történik, mint a blokkolás. 	bL

4.11. Fényerő csökkenés

Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja. Amennyiben a fényerő még így is zavaró, lehetőség van a kijelzések teljes kikapcsolására.

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
+	Kikapcsolt panelnél tartsa 5 másodpercig benyomva a + gombot, amíg a 01 jelzés meg nem jelenik. Nyomja be a – gombot és csökkentse a kiírt értéket 00- ra, majd várjon 20 másodpercet a parancs rögzítéséhez.	00

4.12. Kikapcsolás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
Ŀ	Tartsa BE/Stand-by gombot benyomva kb. 2 másod- percig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	Kikapcsolva

A funkció készenléti üzemmódban is biztosítja a fagyvédelmet.

4.13. Szobahőmérséklet-érzékelő kalibrálása

Mivel a hőmérséklet-érzékelő a készülék belsejében van, ez azt okozhatja, hogy a mért érték eltér a valóstól.

Ezen funkció segítségével lehetőség van a mérté és kijelzett érték kalibrálására -9-től +12K határon belül, 0,1°C-os lépésekkel. Ezt a funkciót óvatosan használja és csak azután, hogy egy megbízható mérőeszközzel valóban eltérést mér a tényleges és a kijelzett szobahőmérséklet között.

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
	Kikapcsolt panelnél tartsa 5 másodpercig benyomva a – gombot a levegő hőmérő kalibrálásához (a + és a – gombbal történik), ami a kijelzőn -9-től és +12K-ig lehetséges 0,1°C lépésekkel. Az utolsó beavatkozást követő 20 másodperc múlva a parancs rögzül a memóriában.	00.0

4.14. Kikapcsolás hosszabb időtartamra

Hosszabb időre vagy szabadság idején történő kikapcsoláskor hajtsa vége a következőket:

- kapcsolja ki a készüléket;

- kapcsolja ki az elektromos főkapcsolót.

Figyelem! Ilyenkor nincs fagyvédelmi funkció.

4.15. Hibajelzések

Hiba	Kijelzés
Szobahőmérséklet-érzékelő hiba (AIR - Levegő).	A E1
Ventilátormotor probléma (pl. beakadt valami idegen tárgyba, forgásérzékelő hiba).	A E2
2-csöves készüléknél a hőcserélőben lévő H2 vízhőmérséklet-érzékelő hibája. <u>Ellenőrizze le, hogy 10kOhm-os érzékelő van-e beszerelve!</u>	£ E3
Működésbe lépett az S1 szívórács mikrokapcsoló, pl. a szűrő tisztításakor.	🛦 Gr

E2T543

5.1. 4-sebességes, készülékbe szerelt LCD elektronikus vezérlőpanel

A vezérlőegység 5°C és 40°C között teljesen automatikusan biztosítja a szobahőmérséklet szabályozást a 4 sebesség velemelyikén és téli/nyári beállítással.

Ha a vízhőmérséklet érzékelő csatlakoztatva van, akkor minimális (30°C) télen és maximális (20°C) nyáron vízhőmérséklet-érzékelés funkcióval rendelkezik.

A kezelőpanel funkciómemóriás, vagyis az összes beállítást megőrzi kikapcsoláskor vagy áramszünet esetén.

A kezelőegység SLI és RSI fan-coil változatokra nem szerelhető fel.

Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja. Bármely gomb megnyomásakor a maximális fényerő visszaáll.

А	Kijelző
В	Kezelőgombok és LED-ek



5.2. LED kijelzések

A 6 LED mutatja a készülék:

Zöld jelzés, minimum sebesség	
Zöld jelzés, közepes sebesség	
Zöld jelzés, maximális sebesség	

**)	Zöld jelzés, szupercsendes funkció	
ф,	Piros jelzés, fűtés	
*	Kék jelzés, hűtés	

5.3. A nyomógombok funkciói

A különböző funkciókat 4 nyomógombbal lehet beállítani.

^	Hőmérséklet +: hőmérséklet növelését biztosítja 1°C-ként	
\checkmark	Hőmérséklet -: hőmérséklet csök- kentését biztosítja 1°C-ként	

5.4. Bekapcsolás

Ahhoz, hogy a készüléket a kezelőegységen keresztül vezérelni lehessen, először rá kell kötni a hálózatra. Ha a rendszerbe főkapcsolót építettek, akkor azt be kell kapcsolni.

*	Fűtés/hűtés: fűtés és hűtés üzemmód közötti átkapcsolás (2 mpP		
mode off	Készülék bekapcsolása, a 4 sebesség valamelyikének kiválasztá- sa, készenléti (stand-by) üzemmód		

- - Kapcsolja be a rendszert a főkapcsolóval.

5.5. Működésbe helyezés

A készülék bekapcsolásához:

Gomb	Tevékenység	Kijelzés	
mode off	Nyomja meg az üzemmód/ki gombot.	Off→On (Ki→Be)	
mode off	Válassza ki az üzemmódot a 4 lehetséges közül az üzemmód/ki nyomógomb megnyomásával. Fűtéskor a szimbólum jelzi, ha a beállított érték magasabb a szobahőmérsékletnél és mindkettő lekapcsol, ha alacsonyabb. Hűtéskor a szimbólum jelzi, ha a beállított érték alacsonyabb a szobahőmérsékletnél és mindkettő lekapcsol, ha magasabb.	*.)	

5.6. Fűtés/hűtés üzemmód beállítása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
	Tartsa a Fűtés/Hűtés gombot benyomva kb. 2 másodpercig ahhoz, hogy átkapcsoljon a két üzemmód között, amit az aktív fűtés vagy aktív hűtés szimbólum megjelenése jelez.	☆ 桊

A két szimbólum valamelyikének villogása azt jelzi azt, hogy a vízhőmérséklet nem megfelelő (túl meleg vagy túl hideg) és a ventilátor megállt mindaddig, amíg a vízhőmérséklet az adott üzemmódhoz szükséges értéket el nem érte.

5.7. Készenléti állapot (stand-by)

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
mode off	Tartsa az üzemmód/ki gombot benyomva kb. 2 másodpercig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	On→Off (Be→Ki)

5.8. Hőmérséklet-állítás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
	A kijelző kétdigites kijelzése alapján állítsa be a kívánt	
$\mathbf{\vee}$	nomersekietet a novelo, liletve csokkento hyomogombbal.	

Az állítási határok 1°C-os lépésekkel 16 és 28°C között vannak, de az 5°C (Lo=Alacsony) és 40°Cos (Hi=Magas) határon kívüli értékek is jóváhagyhatók.

Ezeket az értékeket csak rövid időtartamra használja, majd állítson be egy közbenső értéket.

5.9. Ventilátorsebesség állítása

A parancs nagyon pontos: érje el a kívánt értéket és várjon a további hőmérséklet-pontosító parancs kiadásával, hogy az a ténylegesen mért szobahőmérsékleten alapuljon.

mode off	Az üzemmód/Ki gomb minden megnyomásával a ventilátor sebesség egyet lép előre a szupercsendes, minimu, közepes és maximum között. Az adott funkció bekapcsolását a vonatkozó szimbólum jelzi.	*•) "	
-------------	--	-------	--

A szupercsendes üzemmód erőteljes párátlanítást biztosít hűtéskor és sugárzó hatást fűtéskor (amikor a ventilátor kikapcsolt, a szelep viszont bekapcsolt állapotban van). A maximális sebesség mind fűtésnél, mind hűtésnél azonnal a legnagyobb bevihető teljesítményt biztosítja.

Javasoljuk, hogy a kívánt hőmérséklet-érték elérésekor a legkellemesebb hőmérsékleti és akusztikai komfort elérése érdekében kapcsolja át a készüléket a másik három üzemmód valamelyikére.

5.10. Nyomógombok blokkolása

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
~	A fel és le gomb 3 másodpercig tartó együttes benyomásával a kezelőegység minden nyomógombja blokkolva van, amit a kijelzőn megjelenő bL jelzés mutat.	5
$\mathbf{\vee}$	Az összes állítási lehetőség letiltott és bármelyik gomb megnyomásakor a kijelzőn a LOC jelzés jelenik meg. A blokkolás feloldása ugyanúgy történik, mint a blokkolás.	DL

5.11. Fényerő csökkenés

Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik és a kijelző a szobahőmérsékletet mutatja.

Amennyiben a fényerő még így is zavaró, lehetőség van a kijelzések teljes kikapcsolására a Fűtés/Hűtés gomb 20 másodpercig tartó lenyomásával, amikor a kijelző ezt mutatja: LO. A normális fényerőhöz való visszatéréshez nyomja meg a Fűtés/Hűtés gombot 20 másodpercig, amikor a kijelző ezt mutatja: HI

5.12. Kikapcsolás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
mode off	Tartsa az üzemmód/ki gombot benyomva kb. 2 másodpercig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	On→Off (Be→Ki)

5.13. Kikapcsolás hosszabb időtartamra

Hosszabb időre vagy szabadság idején történő kikapcsoláskor hajtsa vége a következőket:

- kapcsolja ki a készüléket;

- kapcsolja ki az elektromos főkapcsolót.

Figyelem! Ilyenkor nincs fagyvédelmi funkció.

5.14. Hibajelzések

Hiba		Kijelzés
Szobahőmérséklet-érzékelő hiba (AIR - Levegő). A 6 LED egyszerre villog (riasztás automatikus	**) • • • • • • • *	A E1
Pesetelessel).		
2-csoves keszüleknel a nocserelőben levő H2 vízhőmérséklet-érzékelő hibája. A két LED egyszerre villog (lehetséges, hogy kézi reset szükséges).	谷 桊	A E3
Ventilátormotor probléma (pl. beakadt valami idegen tárgyba, forgásérzékelő hiba). A négy LED egyszerre villog (riasztás automatikus rezeteléssel).	**)	A E2
A vízhőmérséklet elégtelen (20°C fölött hűtéskor és 30°C alatt fűtéskor). A kiválasztott működési mód LED-je villog és a ventilátor megáll mindaddig, amíg nincs mehgfelelő vízhőmérséklet.	谷。浆	
Működésbe lépett az S1 szívórács mikrokapcsoló, pl. a szűrő tisztításakor.	**)	ទព

Ha a vezérlőpanel érzékeli a vízhőmérséklet hőmérőt a készüléken, akkor normál működéssel elindul. Ha nincs vízhőmérő csatlakoztatva, akkor parancsot lehet adni a hőmérő nélküli működésre a Fűtés/Hűtés gomb 5 másodpercig tartó lenyomásával.

B3V137

6.1. Fan-coilba szerelt sebességválasztó standard szobatermosztáthoz való csatlakoztatásra

A kezelőegység be- és kikapcsolásra, valamint 4 ventilátorsebesség kiválasztására szolgál közvetlenül a készüléken.

Az indítás és leállítás a külső termosztát érintkezőinek zárása/nyitása útján történik.

A kezelőpanel funkciómemóriás, vagyis az összes beállítást megőrzi kikapcsoláskor vagy áramszünet esetén.



A kezelőegység SLI és RSI fan-coil változatokra nem szerelhető fel.

Az utolsó beavatkozás (állítás) után 20 másodperccel a panelvilágítás az éjszakai komfortérzet javítása érdekében elsötétedik. Bármely gomb megnyomásakor a maximális fényerő visszaáll.

Α	Kijelző LED
---	-------------

B Sebesség-választó gomb



6.2.Jelző LED-ek

Az 5 LED a működési állapotot jelzik ki.

Minimális ventilátorsebesség	
Közepes ventilátorsebesség	
Maximális ventilátorsebesség	

6.3. Bekapcsolás

A készüléket a kezelhetőség érdekében rá kell kötni a villamos táphálózatra, valamint egy érintkezőpáros, 230V váltófeszültséget kapcsoló szobatermosztátra. U termosztát érintkezők nyitottak (villogás)

Szupercsendes üzemmód

Fan-coil kikapcsolva vagy a TA

Ha a rendszerbe főkapcsolót építettek, akkor azt be kell kapcsolni.

- - Kapcsolja be a rendszert a főkapcsolóval.

6.4. Működésbe helyezés

A készülék bekapcsolásához:

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
mode off	Nyomja meg a Üzemmód/Ki gombot.	Be- vagy kikapcsolás
mode off	Válassza ki az üzemmódot a 4 lehetséges közül a vonatkozó nyomógomb megnyomásával.	

6.5. Készenléti állapot (stand-by)

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
mode off	Tartsa az Üzemmód/Ki gombot benyomva kb. 2 másodpercig. Ha a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a készülék készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva).	Bekapcsolva/Kikapcsolva

6.6. Ventilátorsebesség állítás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
mode off	Az Üzemmód/Ki nyomógomb minden megnyomásával változik a ventilátorsebesség a szupercsendes, minimális, közepes és meximális között. Az adott üzemmód bekapcsolását a kijelző megfelelő szimbólumának bekapcsolása ielzi.	

A maximális sebesség mind fűtésnél, mind hűtésnél azonnal a legnagyobb bevihető teljesítményt biztosítja. Javasoljuk, hogy a kívánt hőmérséklet-érték elérésekor a legkellemesebb hőmérsékleti és akusztikai komfort elérése érdekében kapcsolja át a készüléket a másik három üzemmód valamelyikére.

6.7. Kikapcsolás

Gomb	Tevékenység	Kijelzés
mode off	Tartsa az Üzemmód/Ki gombot benyomva kb. 2 másodper a kijelző összes világító jelzése elalszik, akkor ez a ké készenléti állapotát jelzi (vagyis nincs funkció bekapcsolva	cig. Ha észülék Bekapcsolva/Kikapcsolva a).

6.8. Kikapcsolás hosszabb időtartamra

Hosszabb időre vagy szabadság idején történő kikapcsoláskor hajtsa vége a következőket:

- kapcsolja ki a készüléket;
- kapcsolja ki az elektromos főkapcsolót.

6.9. Hibajelzések

A kártya a LED-ek világításának kombinációival lehetővé teszi az anomáliák diagnosztizálását. Az alábbi táblázat mutatja a kijelzéseket.

- LED Üvillog: a TERM érintkezők nyitottak
- LED Uvilágít: a TERM érintkezők zártak
- 4 LED villog: a GRID (RÁCS) érintkezők nyitottak
- LED **S** világít: szupercsendes üzemmód bekapcsolva
- LED világít: minimális sebesség bekapcsolva (400 ford./perc)
- LED **I** világít: minimális sebesség bekapcsolva (1100 ford./perc)
- LED világít: minimális sebesség bekapcsolva (1500 ford./perc)

KARBANTARTÁS

7.1. Külső tisztítás

- A Bármilyen karbantartási tevékenység előtt áramtalanítsa a készüléket a táphálózatról történő lekapcsolással.
- Az égési sérülés megelőzése érdekében várja meg, amíg a készülék összetevői lehűlnek.
- A festett felületek megóvása érdekében ne használjon érdes felületű törlőruhát, súrolóanyagot, oldószert.

Szükség esetén az AirLeaf fan-coilok külső felületét puha, nedves ruhával törölje le.



7.2. Légszűrő tisztítása

Folyamatos üzem esetén, a levegő szennyezettségétől függő rendszerességgel, valamint hosszabb kikapcsolt állapot utáni újra-

indítás előtt a következők szerint járjon el.

Légszűrő kiemelése fülekkel rögzített beszívórácsú fan-coiloknál

 Vegye ki az elülső rácsot úgy, hogy kissé megemeli és kifordítja addig, hogy kijöjjön;

Α	Elülső rács
В	Rácstartó fülek

- Vízszintesen kifelé húzva vegye ki a szűrőt.

С	Légszűrő
D	Légszűrő kiemelése



28 Forgalmazó: Hotjet Kft. tel. +36 20 9254726 e-mail: info@hotjet.hu web: www.hotjet.hu

Légszűrő kiemelése mozgó beszívóajtóval szerelt fan-coiloknál

- Nyúljon be mindkét kezével a mozgó beszívóajtó két végénél;
- Emelje meg és húzza ki a mozgó beszívóajtót;
- Húzza ki a légszűrőt.

- Nyomja meg a műanyagfüleket;
 - A Mozgó beszívóajtó
 - B Műanyagfülek

CLégszűrőDLégszűrő kiemelése



A szűrő tisztítása

- Porszívózza belőle ki a port;
- Mossa ki a szűrőt folyóvízzel, de ne használjon mosószert vagy oldószert, majd hagyja a szűrőt kiszáradni;
- Helyezze vissza a szűrőt a kiszerelésére vonatkozó rajz alapján, ügyelve arra, hogy az alsó fülek belemenjenek a tartófészkükbe.

Α	Szűrő
в	Alsó él
С	Szűrő tartó

Tilos a készüléket a hálós szűrő nélkül használni.

- ▲A fan-coil biztonsági kapcsolóval ellátott, ami megakadályozza a készülék üzemelését, ha hiányzik, vagy helytelen pozícióban van a levehető beszívóajtó.
- A szűrő tisztításának befejezése után győződjön meg arról, hogy a beszívóajtó helyesen került a helyére.



29 Forgalmazó: Hotjet Kft. tel. +36 20 9254726 e-mail: info@hotjet.hu web: www.hotjet.hu

A tisztítás befejezése

 Rögzítőfüles ráccsal ellátott fan-coilnál dugja be a rács alján lévő két kampót az erre a célra szolgáló két fülbe, hajtsa fel a rácsot és a felső részét finoman megütve akassza vissza a helyére.



B Akasztófül



 Mozgó beszívóajtóval ellátott készüléknél a beszívóajtót állítsa a fan-coil frontpaneljével párhuzamosan, rögzítésig nyomja vissza a helyére.



7.3. Energiamegtakarítási tippek

- - A szűrők mindig legyenek tiszták;
- Amikor lehetséges, tartsa zárva az ajtókat és ablakokat;
- Ahol lehetséges akadályozza meg a közvetlen napsugárzás érje a légkondicionált szobát (használjon függönyt, reluxát, redőnyt, stb.).

HIBAKERESÉS

8.1. Hibakeresés

- Vízszivárgás vagy hibás működés esetén azonnal áramtalanítsa a készüléket és zárja el a vízcsapjait.
- Ha a következőkben leírt működési anomáliák bármelyike elfordulna, úgy vegye fel a kapcsolatot egy javításra jogosult szervizközponttal vagy szakemberrel, de semmiképp ne nyúljon a készülékbe személyesen.
- A ventiláció nem kapcsol be annak ellenére, hogy a vízkörben lévő víz forró (fűtés) vagy hideg (hűtés).
- Fűtés közben vízszivárgás van a készülékben.
- Hűtésnél van vízszivárgás a készülékben.
- A készülék zaja a normálistól eltér.
- Páralecsapódás jelenik meg a készülék frontpaneljén.

8.2. Működési anomáliák és elhárításuk

A beavatkozásokat csak szakképzett telepítő vagy arra jogosult szervizközpont végezheti.

Jelenség	Ok	Kiküszöbölés	
A ventilátor késve kapcsol be az új hőmérséklet- vagy funkció beállításakor	A vízköri szelepnek kell egy kis idő a nyitáshoz, és emiatt a forró vagy a hidegvíznek is idő kell a készüléken való átáramláshoz.	Várjon 2-3 percet, amíg a szelep kinyit.	
A készülék nem kapcsolja be a ventilátort.	Nincs forró- vagy hidegvíz a rendszerben.	Ellenőrizze, hogy a hőtermelő vagy a hűtőgép megfelelően működik-e.	
		Vegye le a szeleptestet és ellenőrizze, hogy mi akadályozza a vízcirkulációt.	
A ventilátor nem kapcsol be annak	A hidraulikai szelep zárva marad.	Ellenőrizze a szelep normális működését úgy, hogy külön 230V tápfeszültséget ad rá. Ha így működik, akkor a probléma az elektronikus vezérlésben lehet.	
hidegvíz a rendszerben.	A ventilátormotor blokkolva van vagy leégett.	Ellenőrizze a motor tekercselését, valamint ellenőrizze, hogy szabadon tud-e forogni a ventilátor.	
	Nem zárt az a mikrokapcsoló, amely a ventilátort leállítja, ha a szűrőrács nyitott.	Ellenőrizze le, hogy a rács zárásával a mikrokapcsoló működik-e.	
	Az elektromos csatlakozások helytelenek.	Ellenőrizze az elektromos csatlakozásokat.	
Fűtés közben vízszivárgás van a	Szivárgás a rendszer hidraulikai csatlakozásainál.	Keresse meg a szivárgást és húzza meg a csatlakozásokat.	
Reszülenden:	Szivárgás a szelepegységben.	Ellenőrizze a tömítések állapotát.	
Páralecsapódás jelenik meg a készülék frontpaneljén.	Leesett a hőszigetelés.	Ellenőrizze a termoakusztikus szigetelés megfelelő helyzetét, különös figyelmet fordítva a frontoldali darabra és a lemezkés hőcserélő fölöttire.	
Vízcseppek vannak a kifúvó légrácson.	Magas páratartalomnál (>60%) kondenzvíz keletkezhet, különösen alacsony ventilátorsebességnél.	Mihelyt a páratartalom csökken, a jelenség megszűnik. Néhány csepp víz megjelenése a készüléken nem utal hibás működésre.	

Jelenség	Ok	Kiküszöbölés
	A kondenzvíz gyűjtőedényből nem tud elfolyni a víz.	Óvatosan öntsön be egy üveg vizet a hőcserélő aljába ahhoz, hogy
Csak hűtésnél van vízszivárgás a készülékben.	A kondenzvíz elvezetésnek nincs meg a szükséges lejtése.	ellenőrizni tudja a vízelvezetést. Ha szükséges, tisztítsa ki a gyűjtőedényt és/vagy növelje meg a dréncsövek lejtését.
	A csővezetékek és a szeleptest nincsenek megfelelően hőszigetelve.	Keresse meg a szivárgást és húzza meg a csatlakozásokat. Ellenőrizze le és javítsa ki a szeleptest és a csővezetékek szigetelését.
	A ventilátor hozzáér a szerkezethez.	Ellenőrizze a szűrő eltömődöttségét és szükség esetén tisztítsa meg.
Furcsa zaj a készülékben.	A ventilátor kiegyensúlyozatlan.	A kiegyensúlyozatlanság túlzott vibrációt okoz. Cserélje ki a ventilátort.
	Ellenőrizze a szűrő eltömődöttségét és szükség esetén tisztítsa meg.	Tisztítsa meg a szűrőket.

INNOVAPP MŰKÖDÉS

InnovApp Fancoils

EWF644-EWF647-EWF649-EWB649-hez

9.1. Minimális rendszerkövetelmények

Az INNOVA Fancoils Alkalmazás lehetővé teszi a fan-coilja fő paramétereinek kezelését okostelefonnal vagy tablettel otthonról vagy bármely más helyről. Az Alkalmazásunk használata nagyon egyszerű. Mindössze be kell kapcsolnia a fan-coil kijelzőjét, teremtse meg az összeköttetést az okostelefonjával és elkezdheti a a fan-coil kezelését az eszközéről.

Lépésről-lépésre, eltérés nélkül kövesse végig az útmutatót.

9.2. Az Alkalmazás letöltése és konfigurálása

- 1. Az okostelefonjával csatlakozzon az Apple Store-hoz vagy a Google Play-hez.
- 2. Keresse meg az InnovApp Fancoils-t.

- Az Alkalmazás installálásának van néhány követelménye az okostelefonja operációs rendszere verziójával szemben.
 - Android okostelefonnál a minimális verziószám 4.1.1
 - Apple okostelefonnál az operációs rendszernek IOS 8.0-nak vagy magasabbnak kell lennie
- Töltse le az Alkalmazást az okostelefonjára a telepítési varázslót követve.
- 4. Nyissa meg az Alkalmazást.



Első indításkor felugró ablak jelenik mega használati feltételek elfogadásáról (ACCEPT) vagy elutasításáról (DECLINE), amelyeket a "here"-re (itt) koppintással lehet elolvasni az Innova weboldalán (Figure 9-1; 9-1 ábra) Koppintson a "Let's begin"-re (Kezdjük) az InnovApp Fancoils használatához. Válasszon nyelvet és az értesítéskezelési módszert (PUSH Notifications).

A "PUSH Notifications"-ra történő koppintás lehetővé teszi a fan-coil működésével kapcsolatos riasztások küldését az okostelefonjára akkor is, ha az alkalmazás nem aktív (Figure 9-2; 9-2 ábra).

Megjegyzés: ezeket a beállításokat később is megváltoztathatja a "Preferences" menüben.

Coop Mobile	副幕党 訓 99% 🎟 14:29
← Wi-Fi	
Wi-Fi	
Wi-Fi+ Enhanced Internet experience	On >
AVAILABLE NETWORKS	
InnovaHome Connected (good quality)	
Ufficilnnova Saved, encrypted (average quali	ty)
Fancoil Saved (no In et access)	((·
Innova2 Saved (no	() •
OspitiInnova Encrypted	() ()
MagInnova Encrypted	A
Figure	9-4



Figure 9-5

\leftarrow Name the product $ $
Which name do you want to give to the product?

Serial number (n. on the box (9 digits))

Optional passwo

Figure 9-6



Figure 9-7

← Wi-Fi	
Wi-Fi	
Wi-Fi+ Enhanced Internet experience	On >
AVAILABLE NETWORKS	
Fancoil_A Connected (no Internet access)	
InnovaHome Saved, encrypted (good quality)	
Ufficilnnova Saved, encrypted (good quality)	();
Innova2.0_Saletta riunioni Saved (no Internet access)	() ()
Ospitilnnova Encrypted	(
Maginnova	.
UEC Span Wi-Fi Direct Configure	More



Figure 9-9

A fan-coilja kijelzőjének bekapcsolása után menjen be a telefonja WIFI beállításaiba:

- 1. győződjön meg, hogy a WIFI-t bekapcsolta
- 2. ellenőrizze az elérhető WIFI hálózatokat
- 3. válassza ki a "Fancoil" hálózatot (Figure 9-4; 9-4 ábra)
- 4. csatlakozzon hozzá.

Megjegyzés: Android készülékeknél ez a folyamat automatikus. Az iOS eszközöknél be kell lépnie a készüléke WIFI beállításaiba és ki kell választania a "Fancoil" hálózatot.

Megjegyzés: Ha több fan-coilt akar konfigurálni, akkor egyszerre csak egyet kapcsoljon be a hibák megelőzése érdekében.

Megjegyzés: Ha az Alkalmazás kéri a helyzetmeghatározás bekapcsolását, fogadja el a fan-coil megkereséséhez (Figure 9-5; 9-5 ábra)

Megnyílik a termék képernyő (Figure 9-6; 9-6 ábra), ahol nevet adhat és beírhatja a készülék sorozatszámát, ami 9 alfanumerikus karakterből áll a fan-coil adattábláján

Jelszót lehet beállítani a "Fancoil" hálózatnak ahhoz, hogy illetéktelenek ne avatkozhassanak be a készüléke kezelésébe.

Megjegyzés: az Android készülékeknél, a berendezés nevének beírása után a WIFI hálózat neve is automatikusan megváltozik.

Az iOS készülékeknél a név beírása után vissza kell lépnie a telefonja WIFI beállításaiba és csatlakoznia kell az átnevezett "Fancoil" hálózathoz, amelyet az alsó vonás karakter és az Ön által most beállított név követ, például "Fancoil_A". (Figure 9-8; 9-8 ábra).

Megjegyzés: a fan-coil nevét később is meg lehet változtatni a a "MyProducts" ("termékeim") menübe való belépéssel és a második ikonra (ceruza szimbólum) történő koppintással.

Amikor a konfigurált termékek valamelyikét kiválasztja, az általános fan-coil vezérlő képernyő nyílik meg, amelyen keresztül az adott készülék vezérelhető és kezelhető (Figure 9-9; 9-9 ábra).

Megjegyzés: ettől a pillanattól fogva az okostelefonja távvezérlővé válik. amit a fan-coil vezérlésére használhat a helyi hálózatban, de nem az interneten keresztül.

Ehhez el kell végeznie még egy lépést: csatlakozzon a házi WIFI hálózatához az okostelefonja beállításain keresztül és utána válassza a "Remote Control" ("Távvezérlés") menüpontot.

9.3. Alkalmazás tulajdonságok

9.4. Általános kezelői képernyő

ÁLTALÁNOS FAN-COIL VEZÉRLŐ KÉPERNYŐ



9.5. Menü

MENÜ Menü tartalom



MY PRODUCTS (Termékeim)

az Alkalmazásban konfigurált a fan-coilok és fan-coil csoportok felsorolása



Törölheti az eszközt a konfigurált eszközök listájáról.

MODES (Üzemmódok)

a lehetséges fan-coil kezelési módok listája



- A fan-coil üzemmódja többféleképpen változtatható meg:
- a főmenüben a "Mode" (Üzemmód) kiválasztásával
- a fan-coil általános vezérlő képernyőjén a jobboldalon felül lévő csere gombra kattintással (lásd a 9.4 pontot)
 Ez lehetővé teszi a 9-16 ábrán (Figure 9-16) látható

képernyőhöz való hozzáférést.

Figure 9-16

A "Mode" képe"Rrnyőről bekapcsolhatja a billentyűzet blokkolását (Keyboard locked) (Figure 9-17, 9-17 ábra).

Amikor a blokkolás be van kapcsolva, figyelmeztető jel jelenik meg az általános vezérlő képernyőn (Figure 9-18, 9-18 ábra).

Ettől a pillanattól a fan-coil vezérlő kijelző blokkolt állapotban van és a paraméter állítások csak az okostelefonról vagy tabletről végezhetők el.

A fan-coil kijelzőn történő állíthatósághoz való visszatéréshez kapcsolja ki a billentyűzet blokkolását (Keyboard locked).





SCHEDULING (Időprogramozás) a fan-coil heti időprogramozására szolgáló menüpont

Megjegyzés: ez a lehetőség csak akkor hozzáférhető, ha távvezérlés van konfigurálva (lásd a 9.9 pontot a távvezérlés bekapcsolásához)

A "Scheduling" (Időprogramozás) kiválasztásával hozzáfér a fan-coil naptár programozási lehetőséghez (Figure 9-19, 9-19 ábra).

A hét valamelyik napjának "edit"-jére (szerkesztésére) katintással hozzáadhat és meghatározhat egy vagy több fan-coil indulási és leállítási időszakot az adott napon, a "+" szimbólumra való kattintással (Figure 9-20, 9-20 ábra).

Megjegyzés: egy napon belüli több indítás/leállás beprogramozásakor minimum félórás időszakokat állítson be.

🔶 涗 Add period

From

Threshold

То



Ś

From

Threshold

То

00:00

00:30

01:30

 \odot

 \cap

C

0

Add period

00:00

24:00

t1 - 18°C



A be és kikapcsolási időszakok megváltoztatásához ezek egyikére kattintson duplán (Figure 9-21, 9-21 ábra)

Figure 9-21

Amikor jóváhagyta egy nap időprogramját, vissza fog térni a hét napjainak listáját mutató képernyőhöz.

Figure 9-22

Ha ugyanazt az időprogramot akarja használni más napokra is, amit az imént jóváhagyott, egyszeráen kattintson a "copy"-ra (másolásra) és válassza ki azokat a napokat, ahol ezt az időprogramot használni akarja (ahogy a példaábrák folyamatában itt lent mutatják)

← % Scl	heduling Heatir	ng
Thresholds t1=18°C t2	=20°C t3=22°C	edit 🥒
Monday	edit 🥖	6
Tuesday	edit _Ø	
Wednesday	edit _Ø	сору
Thursday	edit 🥒	сору 🕤
Friday	edit 🥖	сору
Saturday	edit 🥖	сору 🕤
Sunday	edit 🥖	сору 🕤
F	iaure 9-24	





← 양 Sch	eduling Heatir	ng
Thresholds t1=18°C t2=2	20°C t3=22°C	edit 🍠
Monday	edit _	copy 🕤
Tuesday	edit _	copy 🕤
Wednesday	edit _//	copy 🕤
Thursday	edit 🥖	copy 🕤
Friday	edit _	сору 🗎
Saturday	edit_Ø	copy 🕒
Sunday	edit 🦉	copy 🕤
Fi	aure 9-26	

← 🔅 Sa	heduling Heatir	ng	\leftarrow $\%$ Threshold	ls Heating	÷
Thresholds t1=18°C t	2=20°C t3=22°C	ŝ	tl	18°C	
Monday	edit _	പ്പ	t2	20°C	
Tuesday	edit	сору	8	22°C	
Nednesday	edit 🧷	copy	Save	÷	
Thursday	edit 🥖	copy 🛐			
riday	edit	сору			
Saturday	edit _	copy			
Sunday	edit 🍠	сору			
Figure 9-27			Figure	9-28	

A fan-coil heti programozásán felül, ebben a menüben 3 hőmérsékleti hőmérsékleti értéket is beállíthat. A jobb felső sarokban lévő "edit"re (szerkesztésre) kattintással 3 hőmérsékletet állíthat be (Figure 9-27, 9-28, 9-27 és 9-28 ábrák). Ezeket a hőmérséklet értékeket a heti időprogramban kiválaszthatja. Ugyanezt a programozási módot folytatva, mint a hét napjainál, az idő beállítási képernyőn (Figure 9-29, 9-29 ábra) kattintson a "treshold"-ra (küszöbértékre) a hőmérséklet kiválasztásához. A hét napjainak listáját mutató képernyőre való visszatéréskor az idők különböző színekkel jelennek meg, a beállított hőmérsékletnek megfelelően (Figure 9-26, 9-26 ábra)



Az időprogramozás befejezése után válassza ki a főmenüben a "Mode" (Üzemmód) lehetőséget, majd a "Programming"-ot (programozást). Ez aktiválja az Ön által most beállított heti programot.

Visszatérve a fan-coil főképernyőre (Figure 9-31, 9-31 ábra), az alsó részben látszik az időprogram.

Az időprogram kikapcsolásához és a kézi üzemmódhoz való visszatéréshez:

- választhatja a főmenüben a "Mode" lehetőséget, majd a "Manual"-t (kézit)
- kattinthat a fan-coil főképernyőn a jobb alsó edit (szerkesztés) ikonra.

Megjegyzés: ha a fan-coil kijelzőn megváltoztatják a beállításokat, akkor az időprogramozás kikapcsolódik és a kézi mód áll vissza.

Ha a fan-coil felügyelet alatt nem lévő nyilvános helyen van, a kijelzőt blokkolni lehet annak megelőzésére, hogy illetéktelen személyek a beállításokat megváltoztassák. Válassza a főmenüben a "Mode"-ot (üzemmódot), majd a "Keyboard locked"-ot (billentyűzet blokkolva) (lásd a 9.7 pontot).

Megjegyzés:

Beállíthat különböző heti időprogramokat a fűtési és hűtési üzemmódokban.

9.9. Távoli hozzáférés

REMOTE ACCESS (Távoli hozzáférés) kezelje a fan-coil az otthonától távolról is

S Remote access S Remote access To configure the remote access the availability of a working WiFi connection is mandatory along OSPITIINNOVA with the credentials. UFFICIINNOVA INNOVAHOME Let's begin IUNIONI INNOVAZ.0 C MAGINNOVA UFFICIINNOVA Figure 9-32 Figure 9-33 **OSPITIINNOVA** Insert WIFI password SHOW CANCEL OK Wait configuration in progress... MAGINNOVA Figure 9-34 Figure 9-35

Ha kiválasztotta a "Remote Access" (Távoli hozzáférés) menupontot, az elérhető WIFI csatlakozások listája jelenik meg.

Megjegyzés: a fan-coilt csak 2,4 GHz hálózathoz lehet csatlakoztatni.

Válassza ki kívánt hálózatot az internet hozzáféréshez. Utána vigye be a WIFI hálózat jelszavát és hagyja jóvá.

Az Alkalmazás csatlakoztatja a fan-coilt az otthoni hálózathoz és a kezelésre szolgáló főmenü jelenik meg ismét az okostelefonon/tableten.

Ezen a ponton az okostelefon/tablet catlakoztatva van a kiválasztott hálózathoz.

Ettől a pillanattól a fan-coilja csatlakoztatva van a szerverhez az interneten keresztül és a világon bárhonnan kezelhető a telefonja WIFI vagy adatcsatlakozásán keresztül.

Megjegyzés: abban az esetben, ha a folyamat sikertelen, az okostelefon/tablet automatikusan visszacsatlakozik a fan-coil helyi hálózatához.

Tehát ismételje meg a folyamatot, ellenőrizve a hálózat nevét és a bevitt jelszót.

Megjegyzés: amikor a készülék kijelzésre kerül a felhőben, előfordulhat, hogy a "Temp" kijelzése lesz a készülék neve.

Ebben a sajátos esetben a készüléknek nem sikerült újraindulnia, a kommunikáció rendben működik, de a név hibás. A megoldáshoz újra kell indítani a fan-coilt (levenni és visszaadni a tápfeszültséget).

Ha a routerben vagy más hálózati alkalmazunk hozzáférés eszközben jogosultsági listát, MAC szűrést, akkor adjuk hozzá a kártya MAC címét is az engedélyezett kapcsolatokhoz, különben a kliens nem éri el a funkciókat (noe módosítás, haladó beállítások, PC kontrol), a WIFI hálózatnak lehetővé kell tennie az ugyanazon WIFI hálózathoz csatlakoztatott eszközök közötti kommunikációt (=a WIFI Isolation-nek nem szabad bekapcsolva lennie).

A felhő kapcsolat teljes működéséhez az alábbi TCP portok szükségesek: 80, 443, 19009, 18321, 18009.

WIFI tulajdonságok

- működő internet csatlakozás
- publikus fix IP cím nem szükséges
- A router nem igényel további beállításokat a bejövő kapcsolatokhoz (NAT vagy egyéb specifikus szabályok) – működő dns szolgáltatás
- működő DHCP szolgáltatás vagy alternatívaként a következő információ:
 - helyi IP cím, ami az alhálózati maszkhoz van rendelve,
 - átjáró (gateway),
 - dns

GROUPS (Csoportok) több fan-coilból álló csoportok listája

Ha több fan-coilja van, akkor csoportokba rendezheti őket ahhoz, hogy egyszerűbb legyen az időprogramozásuk és a kezelésük. (például egy hotelben a fan-coilokat emelet szerint lehet csoportosítani.) Először is válassza ki a "Groups"-t

(Csoportok-at) a menüben és hozzon létre új csoportot a "+"-ra kattintva (Figure 9-36, 9-36 ábra). Utána adjon nevet "Title" a csoportnak

és mentse el a jobb fleső ikoinnal. (Figure 9-37 és 9-38, 9-37 és 9-38 ábra.)

A csoport ezzel létre van hozva, de egyelőre még nincs hozzárendelve egyetlen fan-coilhoz sem.

Visszatérve a "Groups" (Csoportok) képernyőhöz, az új csoport megjelenik és szerkeszthetővé vagy eltávolíthatóvá válik a megfelelő ikonokkal.



Egy fan-coilnak a csoporthoz való hozzárendelés érdekében válassza ki a "My Devices"-t (Készülékeim) a menüből. Ez tartalmazza az összes konfigurált fan-coil és csoport listáját.

Kattintson a csoport neve melleti szemre, majd a "+" szimbólumre és válassza ki a hozzárendelni kívánt fan-coilt. Végül mentse el a jobb felső ikonnal.



Ugyancsak hozzárendelheti egy fancoilt a csoporthoz magán a fan-coilon keresztül.

Válassza ki a fan-coil sorban utolsó előtti ikonját (háromsoros ikonlista) és kattintson az "Asign groups"-ra (Hozzárendelés csoporthoz) (Figure 9-42, 9-42 ábra)).

Rendelje hozzá a fan-coilt a listában lévő valamelyik csoporthoz.

Ugyanakkor, ha rákattint a "Copy settings"-re (Beállítás másolás), akkor ennek a fan-coilnak a beállításai az egész kiválasztott csoportra érvénybe lépnek.



9.11. Preferenciák

PREFERENCES (Preferenciák)



A menüben kiválasztható, Preferences"-ben (Preferenciák-ban) az Alkalmazás nyelve és az értesítési beállításokat lehet megváltoztatni.

Ahhoz, hogy a fan-coilja működéséről direkt értesítéseket kapjon az okostelefonjára akkor is, ha nem használja éppen az Alkalmazást, kapcsolja be a "PUSH Notification" opciót.

RIASZTÁSI JELZÉS

Ha a riasztási szimbólum megjelenik a képernyőn, ahogy a Figure 9-45, 9-45 ábra mutatja, kattintson rá a kijelzőn, hogy megjelenjen a hibaüzenet.

Nézze meg az 1.18 fejezetet a magyarázathoz.



Figure 9-45

VEZÉRLÉS TÖBBFÉLE ESZKÖZZEL

Ugyanazt a fan-coilt többféle eszközzel is kezelni lehet (okostelefon/tablet/PC).

Miután a készüléket egy eszközzel konfigurálták, masik okostelefonnal/tablettel/PC-vel is kezelhető, ha követi az alábbi folyamatleírást.

Mindenekelőtt kapcsolódnia kell ahhoz a WIFI hálózathoz, ahová a vezérelni kívánt fan-coil is csatlakoztatva van.

Telepítse az "innovApp Fan-coils" Alkalmazást az új okostelefonra/tabletre és hajtsa végre a 9-1, 9-2 és 9-3 ábrákon bemutatottakat.

Ekkor a telefon riasztást ad, hogy nincs a helyes WIFI hálózatra csatlakozva és a "Fancoil"-hoz való csatlakozáshoz: hagyja figyelmen kívül a riasztást, kattintson a "**devices**" (készülékek) gombra közvetlenül a betöltés csík alatt.

Ha csatlakozott ahhoz a WIFI hálózathoz, amelyen a fan-coil is van, a telefon automatikusan végignézi a hálózathoz csatlakoztatott összes fan-coil készüléket (Figure 9-46, 9-46 ábra).

Amint magtalálta a készüléket, az általános vezérlő képernyő nyílik meg automatikusan, ahonnan kezelheti a fan-coilt a második okostelefonnal/tablettel is.

Megjegyzés: a a keresés nem találja meg automatikusan a fan-coilt, nyomja meg a "+"-t.



Figure 9-46

A WIFI HÁLÓZAT BE, KIKAPCSOLÁSA ÉS RESETELÉSE

A WIFI hálózat aktiválásához:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a \$\$\$ gombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- ne érintsen meg semmit további 10 másodpercig; a fancoil WIFI aktív és az utolsó beállított névvel látható és használható.

A fan-coil reseteléséhez és a WIFI hálózat eredeti (Fancoil nevű) konfigurációjához való visszatéréshez:

- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a sygombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- nyomja meg a sismét és az "rSt" üzenet jelenik meg a kijelzőn;



- ne érintsen meg semmit további 10 másodpercig. Ekkor új a fan-coil új WIFI konfigurációjára van szükség.
- A WIFI hálózat kikapcsolásához:
- bekapcsolt kijelző mellett nyomja meg a som gombot 10 másodpercig és megjelenik az "On" (Be) üzenet a kijelzőn;
- tartsa nyomva a チチ gombot, amíg az "OFF"(KI) szöveg meg nem jelenik;
- ettől kezdve a WIFI adó kikapcsolt állapotba kerül és nem lesz az okostelefonon/tableten látható.

9.13. Hibakeresés

Jelenség	Ok	Kiküszöbölés	
A fan-coilt nem lehet iOS okostelefonon konfigurálni	az iOS okostelefonos nem azonosítják automatikusan a WIFI hálózatot, amely átneveztek az Alkalmazás konfigurációja során.	Lépjen be a telefon beállításokba és válassza ki a fan-coil wifi hálózatát azzal a névvel, amit az Alkalmazás konfigurálása során adott.	
A távolsági konfiguráció sikertelen	Lehetséges, hogy a WIFI hálózat gyenge.	Ellenőrizze a jelerősséget.	
A fan-coil WIFI-jét nem lehet megtalálni	Lehet, hogy a WIFI adó ki van kapcsolva vagy a lehet, hogy a fan-coilok már konfigurálva vanna távoli hozzáfárásben (Remote Access).	Ellenőrizze, hogy megvan-e a tápfeszültség a készüléken.	
A házban több fan-coil nem konfigurálható	A konfiguráció során két vagy több fan-coil be van kapcsolva.	Egyszerre csak egy fan-coilt konfiguráljon: vagyis csak egyet kapcsoljon be egyidőben a többi legyen kikapcsolva, és végezze el a konfigurálást.	
A fan-coil időprogramozás menü nem érhető el	Az időprogramozás csak azután lehetséges, ha elvégezték a távoli vezérlés konfigurálását.	Végezze el az Alkalmazás menüből a távoli vezérlés konfigurálását a vonatkozó fejezet szerint. Másszóval, konfigurálja a 9.9 szerint.	
Közvetlenül a távolsági konfigurálás után a fan-coil neve "TEMP".	Ez szinkronizálási probléma a fan-coil, a szerver és az okostelefon között.	Várjon néhány percet. Vagy kapcsolja ki és indítsa újra a fan-coilt.	
MQTT Server Problem	A szerveren karbantartás van.	Várjon.	
Hibajelzések a kiképernyőn: E7, E6 hiba vagy egyéb riasztás		lásd 2.19	

INNOVA s.r. l . Via 1o Maggio, 8 - 38089 STORO (TN) - ITALY tel. +39.0465.670104 fax +39.0465.674965 info@innovaenergie.com

Magyarországi Innova partner/Innova partner in Hungary: Hotjet Kft. 2151 Fót, Somlói u. 52, Magyarország/Hungary +36 20 9254726 info@hotjet.hu www.hotjet.hu